

مجله زبان و ادبیات فارسی

دانشگاه سیستان و بلوچستان

سال دوم- بهار و تابستان ۱۳۸۳

## بازتاب قشریندی اجتماعی در طنز نسیم شمال و افراشته

سید هاشم موسوی

دانشگاه گیلان

### چکیده

شكل بندی جوامع بشری به نحوی لایه ای بوده است. در علوم اجتماعی برای توصیف نابرابری ها و توزیع نابرابر ارزش های کمیاب میان افراد یک جامعه از قشریندی اجتماعی سخن می گویند. شاخه جامعه شناسی ادبیات، علیرغم ادبیات پر برگ و بار ایران نوپاست البته پژوهش های جامعه شناسی ادبیات ضروری می نماید، یکی از انواع بررسی های جامعه شناسی ادبیات مربوط به تحلیل محتوا آثار ادبی است که استخراج، طبقه بندی، مضامین اجتماعی، سیاسی فرهنگی و تاریخی آثار ادبی را در بر می گیرد. روش تحقیق این نوشتار، روش استنادی و تحلیل محتوا می باشد قشرهای مستخرج از مجموعه آثار شاعران مورد بحث بررسی شده اند تا بازنمای واقعیت قشریندی ایران و گیلان زمین در عصر قاجاریه و پهلوی باشد و تاریخ اجتماعی این مقاطع از خلال نوع ادبی طنز، آینگی گردد.

**واژگان کلیدی:** علوم اجتماعی، طنز، مالک، دهقان، کارگر

#### مقدمه

با توجه به غنای ادبیات در جامعه ایرانی، یکی از راههای شناخت جامعه ایرانی بررسی ادبیات به عنوان یک رسانه فرهنگی است. گیلان به لحاظ وضعیت خاص جغرافیایی، اجتماعی، فرهنگی و وجود شاعران طنز پردازش می‌تواند زمینه ای مناسب برای مطالعه طنز باشد. طنز دارای جنبه اجتماعی، انتقادی، اصلاحی و آثار و کارکردهای فراوانی است که همراه با «ارزش نوعی جهان نگری» به عنوان یک شکل اساسی بیان حقیقت درباره جهان، تاریخ و انسان ... مطرح است. در مکتوب حاضر بازتاب قشربندی اجتماعی در آثار سید اشرف الدین حسینی (نسیم شمال) پیشوای شعر طنزآمیز معاصر و محمد علی افراسته را دباز قلعه ای؛ چهره ماندگار تاریخ طنز ایران و گیلان زمین که هنوز هم اشعار لبریز از طنز او بر سر زبان ها و یا به صورت ضرب المثل ورد زبان ایرانیان گیلانی می‌باشد، مورد بررسی قرار گرفته است.

#### قشربندی اجتماعی

آیا می‌توان جامعه ای را یافت که در زبان مردم آن صفات تفضیلی وجود نداشته باشد و یا سازمان اجتماعی آن بر مجموعه ای از جایگاههای برابر استوار باشد؟

جامعه ای که در آن نه زیبا باشد و نه زشت، نه صالح و نه شرور، نه ثروتمند و نه فقیر، نه با نفوذ و نه بی اعتبار؟ اگر چنین نباشد پس این حکم صادق است که شکل بندی جوامع بشری همواره به نحوی لایه ای بوده است و هر یک از جوامع به گونه ای اعضای خود را در موقعیت های اجتماعی نابرابر منظم ساخته اند. علی رغم آرمان ها و آرزوهای مکاتب و اندیشه های برابر خواه، اسناد تاریخی، مشاهدات مردم شناختی و پژوهش های جامعه شناختی دلالت دارند بر وجود نابرابریها و تمایزهای اجتماعی در روابط اجتماعی از اعصار دیرین تا به امروز (مؤمن کاشی، ۱۳۷۳: ۸-۷)؛ نا برابری ها در همه انواع جامعه

انسانی وجود دارند. جامعه شناسان برای توصیف نابرابری‌ها و توزیع نابرابر ارزش‌های کمیاب میان افراد یک جامعه از وجود قشربندی اجتماعی سخن می‌گویند.

اگر چه قشربندی اجتماعی، امری قدیمی و جهانی می‌باشد و همینطور اجتناب ناپذیر و همه جا حاضر می‌نماید، عده‌ای آن را برای جامعه کارآ دانسته اند چرا که معتقد‌نند پاداش نابرابر در انسان موحد انگیزه او خواهد بود تا جایی که ملوین تامین می‌نویسد: «هیچ جامعه‌ای بدون وجود هیچ نوع نابرابری رتبه و پاداش، نمی‌تواند دوام یابورد.» (تامین ۱۳۷۳: ۲۳)

از زمانی که جامعه انسانی، دوران چوبانی – کشاورزی را پشت سر گذاشت و به مرحله اسکان و بالاخره شهر نشینی پا نهاد، به ناچار تقسیم وظایف شغلی، تخصصی و تبلور تنوع سنت‌های نظامی و حکومتی و دینی جامعه در گروه‌ها، قشرها و طبقه‌ها سازمان یافت و هر گروه و قشر، بقا و دوام و توسعه حیات فرهنگی و اجتماعی خود را در حفظ و مرزبندی آن تضمین نمود.

قشربندی را می‌توان تفکیک و رده‌بندی اجتماعی دانست که در آن نقش‌ها و موقعیت‌ها با حفظ سلسله مراتب دارای اهمیت است. بنابراین قشر اجتماعی به مجموعه ای از افراد گفته می‌شود که نقش و موقعیت و منزلت همسانی را در این سلسله مراتب و رده‌بندی دارا هستند. جامعه‌ای را سراغ نداریم که بدون این تفکیک اجتماعی، که بر حسب اهمیت رده‌بندی شده، بتواند (یا توانسته باشد) به حیات خود ادامه دهد. اندیشه و رفتار و شخصیت و آثار شاعران و نویسنده‌گان – مانند اعضای دیگر جامعه – پرورش یافته و بازتاب دهنده ویژگی‌های فرهنگی و معروف و مبین رویدادها، ارزش‌ها و پایگاه‌های اجتماعی است که در آن زندگی می‌کنند. (روح الامینی ۱۳۷۵: ۱۱۴-۱۱۱)

شاعران مورد بحث نوشتار حاضر، پرورده دست چمن آرای فرهنگ و تمدن زمانه خویش هستند ... به تعبیر خواجه شیراز:

من اگر خارم اگر گل، چمن آرایی هست      که از آن دست که می‌پروردم می‌رویم

مجموعه شعرهای سید اشرف الدین در شرح احوال مردم ایران و طبقات فقیر و فرودست است از زارع و فعله و کاسب و توده جاهل و گمراه گرفته تا زنان مظلوم و دختران بی نصیب از تعلیم و تربیت، هر چه در ایران می گذرد در شعر و روزنامه او منعکس است. (یوسفی: ۱۳۶۹؛ ۳۸۴)

اشعار نسیم شمال پر از طنز خفیف و در عین حال کوینده است. عاملان اختلاف طبقاتی در اشعار نسیم شمال به باد استهزا و خنده گرفته شده اند. او جنبه های غم انگیز زندگی را در ظاهر فکاهی ارائه می دهد شعر «وفات یک دختر فقیر از سرما» اختلاف طبقاتی موجود در جامعه را بیان می دارد:

آخ عجب سرماست امشب ای ننه	ما که می میریم در هاذلسته
تو نگفتی می خوریم امشب پلو	نه پلو دیدم امشب نهعلو
آخ عجب سرماست امشب ای ننه	سخت افتادیم شب درمنگه

و یا :

رمضان آمد و در سفره زارع نان نیست  
در تن دختر او پیرهن و تنبان نیست  
زن ارباب نشسته به سر بالش زر همه آنست که انصاف در این ویران نیست  
(نسیم شمال، ۱۳۷۱؛ ۲۳۱)

شاعران از پنجره عواطف و حال و هوای دلشان دنیا را می نگرند. شاعران در دیدار با طبیعت، تصویرگر دنیای درون خویش اند. شاعران در بهار بیشتر از روی طبیعت شعر می خوانند اما در پاییز و زمستان، از دیدن طبیعت متأثر می شوند. «جدیدترین کوشش

در تئوری انواع ادبی، مباحث نورتروپ فرای، ادیب معروف کانادایی در کتاب *تشريع نقد ادبی* است. او به چهار نوع عمدۀ ادبی معتقد است:

نمایشی، پهلوانی، هجایی و غنایی. اما مسأله این است که هر کدام از این انواع را به یکی از فصول سال که نمایانگر دوره‌ای از تاریخ زندگی بشر است، مربوط می‌کند، مثلاً می‌گوید امروز، زمستان زندگی بشری است و نوع ادبی حاکم، طنز است (شمیسا ۱۳۷۰ و ۴۳) نسیم شمال، اختلاف طبقاتی در جامعه خویش را چنین گزارش می‌کند که:

این زمستان سخت می‌گیرد فلک بر ما بله      هر شبی صد صد گدا می‌میرد از سرما بله

بی زغال و خاکه، جمعی لخت و عربانای قلم      اغنية بخ می خورند از شدت گرمابه

(نسیم شمال ۱۳۷۱: ۲۲۵)

شعر «برف اغانيا و برف فقرا» از افراشته، اختلاف طبقاتی موجود در جامعه را آینگی می‌کند:

### «برف اغانيا»

توی این برف چه خوبست شکار - آی گفتی      گردش اندر ده ما آن ورغار - آی گفتی  
ران آهوبی و سیخی و کباب ودم و دود      اسکی و ویسکی و آجیل آچار - آی گفتی  
به بهای برف چه خوبی تو، چه لو سی، ماهی      زینت محفل مایی تو بیار - آی گفتی

(افراشته ۱۳۵۸: ۱۰۴-۱۰۳)

### «برف فقرا»

توی این برف چه خوبست الو - آی گفتی      یک بغل، نصف بغل هیزم مو - آی گفتی  
زیر یک سقف، ولو بی در و پیکر جایی      تا دراین برف نباشیم ولو آی گفتی...

...زحمت کار زما، راحتی از آن حشرات

مادری زاده مرا مثل تو، ای خفته به ناز

(افراشته ۱۳۵۸: ۱۰۷-۱۰۵)

شعر «پالتو چهارده ساله» افراشته که در کنگره نویسنده‌گان و شعرای ایران به سال ۱۳۲۵ در تهران خوانده شد افراشته را به عنوان شاعری طنزپرداز و اجتماعی و زبان مردم کوچه و بازار مشهور ساخت.

شعر پالتوی من (چهارده ساله) به استقبال از نظامی گنجوی سروده شده است آنجا که می‌فرماید: «ای چهارده ساله قره العین». بعدها از همین شعر افراشته که برای پالتوی خود سروده بود، شاعران فکاهی سرای دیگر استقبال کردند. این شعر را که با طنز تنگدستی مردم را نشان می‌دهد، مرور می‌کنیم:

ای چارده ساله پالتوی من

ای آنکه به پشت و رورسیدی...

ای رفته به ناز و آمده باز

خواهم ز تو از طریق یاری

این بهمن و دی مرو تو ازدست

(افراشته ۱۳۵۸: ۱۱۱-۱۱۰)

نسیم شمال برای آنکه اختلاف طبقاتی را در روزگار خود بیان کند، از فسنجان که غذای ایرانی و مختص اعیان می‌باشد، استفاده نموده است. البته فسنجان در گیلان نیز از شهرت خاصی برخوردار است و نسیم شمال نیز بدان تصريح دارد آنجا که آورده است: «آن فسنجان های گیلانی خوش است.» (نسیم شمال، ۱۳۷۱: ۳۵۸) به قول سعید نفیسی، نسیم شمال «منظومه‌ای نسرود که کلمه فسنجان در آن نباشد. اما کجا فسنجان نصیب او می‌شد.» (نسیم شمال، ۱۳۷۱: ۱۰)

برای توده مردم که اکثریت مشتریان نسيم شمال را تشکیل می دادند و درآمد ضعیفشاں اجازه نمی داد هر شب سفره اعیانی بگسترانند، ذکر مرغ و فستجان مطلب شیرینی بود که دهانشان را آب می انداخت و بر جذابیت و گیرنده‌گی اشعار او می افزود. (نسیم شمال ۱۳۷۱: ۱۲۶) اگر فرهنگ بسامدی نسيم شمال را تهیه کنیم، واژه‌ای که خیلی زیاد در اشعارش آمده واژه فستجان است به قول نسيم شمال:

دادم اندر صفحه جولان نامه را  
جمع کردم اين فستجان نامه را

همانطور که در شراب شعر شاعران غزلسران می توان عکس رخ یار را دید، در روغن فستجان شعر نسيم شمال هم می توان تصویر زنده‌ای از اوضاع یا محیط اجتماعی و اقتصادی ایران را در زمان مشروطه دید. (گل آقا ۱۳۷۴: ۵۸) غذا که ماده خام نظام اجتماعی است بیش از هر عامل حیاتی دیگر حدود تمدن، درجه رفاه و میزان عدالت اجتماعی اقوام جهان را تعیین می کند.

### مالک و نظام ارباب رعیتی

دهه‌های بیست و سی در ایران و به خصوص گیلان، دوره اوج حاکمیت خان‌ها و مالکان وابسته به دربار و مباشران و کدخدايان بر رعایا و دهقانان بود. ساخت اجتماعی و اقتصادی گیلان مبتنی بر نظام ارباب و رعیتی بود و روابط مالک و زارع از دردهای بزرگ اجتماعی آن روزگار بود.

منظومه «مفتخار الاعیان» افراشته، روایتی است طنزآمیز از نظام ارباب و رعیتی. این شعر گفتگویی است بین مشهدی حسن و ارباب که روابط و مناسبات نظام ارباب و رعیتی را با چاشنی طنز به نقد کشیده است. در پرده اول، ارباب از خردی و نیمه دانه بودن برنج مشهدی حسن(رعیت) و عدم پرداخت بدھی سال گذشته شکوه می کند و رعیت متقابلاً از عدم توان خویش و سختی معیشت و گرانی شکایت دارد و اینکه امسال

لخت و عور است و نه رنگ قند را دیده است و نه رنگ قماش را و خوراکشان هم واش (تره) است. اما پاسخ و سخن ارباب قابل تأمل است که:

لخته گیله مردی! بیمیری هم تانی مردن (تو گیله مرد لختی بیش نیستی، بمیری هم می توان مرد)

(فخرایی، ۱۳۶۸: ۲۲۸)

ولی ما (ارباب و خانواده اش) از بچگی عادت کرده ایم و بی کره و گوشت،  
اشتهايمان باز نمي شود.

در اين منظومه مقايسه اي که ارباب در مورد زندگي خود و دهقان انجام می دهد  
شنيدنی است چرا که ارباب نتيجه می گيرد که زندگی رعيت به مراتب بهتر از زندگی  
ارباب است و آدمی در مواجهه با اين منطق، وادرار به خنده می شود. بيت پایانی پرده اول  
حالی از طنز نیست آنجا که می سراید:

افراشته هر قدر خدایا که زنه جوش      هو نقدر دید تو گیله مردان چوم و گوش!

(فخرایی، ۱۳۶۸: ۲۳۴)

پرده دوم شعر زمانی سروده شده است که احژاب گوناگون در ايران فعالیت  
می کردند و از وضعیت نظام ارباب و رعیتی انتقاد می نمودند. به همین دلیل که به  
پذیرایی كامل از رعیت پردازد. اين ایيات هم نمی توانند حالی از طنز باشند: (فخرایی،  
۱۳۶۸: ۲۳۶)

در پرده سوم که احتمالاً بعد از کودتای ۲۸ مرداد و شکست نهضت ملي مردم ايران  
سروده شده است، ارباب خواهان کشтар دسته جمعی دهقانان است. اين پرده پر از  
مضامین توهین های ارباب به دهقان و دهقانان است. و بالاخره نتيجه گيري می کند که  
رعیت تابع زور است و همیشه باید به او زور گفت.

نسیم شمال هم در شعر «گفتگوی ارباب با فعله رنجبر» از قول ارباب خطاب به فعله  
آورده است که:

ای فعله تو هم داخل آدم شدی امروز؟ بیچاره چرا میرزا قشمشم شدی امروز  
در مجلس اعيان به خدا راه نداری زیرا که زر و سيم به همراه نداري  
در سينه بى كينه بجز آه نداري چون پير نود ساله چرا خم شدی امروز؟  
بیچاره چرا میرزا قشمشم شدی امروز...

(نمیني، ۱۳۷۱: ۳۷۶)

افراشته در شعر «ارباب و کارگر» از زبان ارباب خطاب به کارگر می‌آورد که:

آدم آدم، عمله هم آدم؟	چه بساطی شده واقع، ماتم
ناقص و عاجز گشتی، هیچی	کارگر نزد من همچون پیچی

(نوح، ۱۳۵۸: ۷۸)

شعر «شغال محکوم» افراشته بعد از شهرپور بیست مشهور شد. این شعر فریادی است رسا عليه نظام ملوک الطوایفی حاکم بر اجتماع و دستگاه فاسد اداری که جز رشوه و فساد و سردواندن مردم کار دیگری ندارد. شغال محکوم در این شعر در هیأت نمایندگان جناح های مختلف حاکمه به محاکمه کشیده می شود. شغالی که بعد از مدت ها سرقت و دستبرد به مزرعه کشاورز فقیر به تله افتاده است و روستایی ساده دل او را محاکمه می کند. در پایان شعر نیز افراشته به طبقه کشاورز هشدار می دهد که اعدام یک شغال کافی نیست. و باید همه شغالها و زالوهایی که خون مردم را می مکند، اعدام شوند تا تو دم از فقر و محرومیت رهایی یابند و حاکم بر سرنوشت خویش گردند. این شعر را افراشته به سال ۱۳۲۵ در تهران و در کنگره نویسندگان و شاعران قرائت کرد.

دیدی افتاد دمت لای تله؟	ای شغال تنہ گنده، خپله
کار ناکرده چه می خواهی مزد؟	خوب، بدجنس جد اندر جددزاد
می کنی خربزه ها را قاچاق؟...	بی شرافت! به کدام استحقاق

(نوح، ۱۳۵۸: ۱۵۸)

در شعر بلند «پندیات» افراشته، مردی به زبان نصیحت، او را مخاطب قرار می‌دهد اما در واقع این افراشته است که عاملان استثمار مردم را به محکمه کشیده و با شعر ریشخند آمیز خویش، آنها را مورد انتقاد قرار داده است:

محترم هستند در این سرزمین	طبق قانون اساسی مالکین
برخلاف نص قانون، نادرست	ادعاتان بی پرو بی هست و سست
برزگر لختی کجا و خان کجا؟...	بی سرو بی پا کجا؟ اعیان کجا؟...
فرق با لختی ندارد، مرگ من؟...	آنکه دارد خانه و باغ و چمن

(نوح، ۱۳۵۸: ۳۴)

### هیأت حاکمه

یکی از زمینه‌های ایجاد کننده طنز، هیأت حاکمه و پادشاهان بوده‌اند. و ب لن، جامعه شناس ژرف بین آمریکایی می‌گوید: طبقه ممتاز جامعه‌ها در بیشتر دوره‌های تاریخ کوشیده‌اند تا به شیوه‌های گوناگون، امتیازات خود را به رخ مردم کشند و با این خودنمایی، آنان را مروع و منکوب سازند و پایگاه رفیع خود را تحکیم کنند. کوشیده‌اند تا حیات خود را در برابر زندگی ساده عوام، چنان سترگ و درخشنان جلوه دهند که مردم عادی آنان را موجوداتی غیر از خود به شمار آورند و اختلافات میان خود و آنان را اختلافاتی طبیعی و ابدی و پرهیز ناپذیر بدانند.

نمایش امتیازات اجتماعی طبقه کام رو در شعر «خیانت» پرسش افراشته این است

که:

مگر این مملکت ندارد در!	کیست دروازه بان این کشور؟
-------------------------	---------------------------

(نوح، ۱۳۵۸: ۹۳)

او وظيفه حاكميت را دفاع از ملت و توليدات داخلی می داند چرا که بر اين باور است مملكتى که دروازه هایش باز باشد و دولتی که از ملت حمایت نکند و کارگران و کفسدوزان و خياتان آن بيكار باشند، خيانتكار است:

ملت اى ملت گرامى! چيست؟	اسم اين کار اگر خيانت نیست
نه که دلال باشى ترومۇن؟!	دولت يعني که نوکر تو و من
دست اين جىپ بى خزانە ماشت	جىپ بى در درون خانە ماشت
فارغ البال، جىپ بى ايران	جىپ بىهائى كېف درزىدان

(نوح، ۱۳۵۸: ۹۳)

گاه کار افراشته به هجو پھلو مى زند برای مثال:

بى حساب و كتاب و بى نقشه	دولت گىچ و گنگ و بى نقشه
ستمگر و زورچى و حيله باز	دولت ملت کش و دشمن نواز

(نوح، ۱۳۵۸: ۱۹۹-۱۹۷)

افراشته در شعر «وکيل و وزير» اشاره مى کند به تباني دكتر نخعى، وزير و وکيل بندرعباس در مورد معامله بقچه های نخ. باید توجه داشت که در سال های بعد از شهریور يىست، و شکر و نخ و پارچه بازار سیاه داشت و وكلا و وزراء از قاچاق آن منافع کلانی به دست آوردهند.

گر چه دارم مشغله بسيار آقاي وزير      حجره ام تنهاست در بازار آقاي وزير

(نوح، ۱۳۵۸: ۱۴۳)

وکيل مى گويد که از طلوع صبح تا شب، کارش بده و بستان سفته و چك، چانه زدن روی سه شاهي و صد دينار مى باشد. وکيل که همه حواسش به تجارت است و نگران سر رسید چك ها و خرابي بازار جنس های در انبار، مى گويد:

این و کالت هم شده یک قوز روی قوز ما      از برای من علی الاجبار آقای وزیر

و کیل می گوید: مردم بندر مرحوم شاه عباس، از فعله و تاجر با تمنا و تضرع و کالت را به گردنم انداخته اند و بدین گونه از درون صندوق نامم را بیرون آورده اند.

الغرض با این همه کار این که زحمت داده ام      روی اخلاص است با سرکار آقای وزیر

بندر عباس نخ دارد شدیداً حتی اج      مصرف پیراهن و شلوار آقای وزیر

ای خدا مرگم دهد، ملت بر همه مانده اند      بی کس و بی یار و بی غمخوار آقای وزیر ...

زود با طیاره هم شد می فرستم جنس را      روی این نامه پاراف بگذار آقای وزیر ...

(نوح، ۱۳۵۸: ۱۴۴)

### بازاری

شعر «واجب الحج» افراشته روایتی است طنزآمیز در انتقاد از کاسبکارهای ظاهر الصلاح. افراشته نمونه ای از یک بازاری حیله گر را در این شعر ارائه می دهد. بازاری که عازم سفر حج می باشد به شاگرد دکانش، فوت و فن های کلاه برداری و کم فروشی و گرانفروشی را می آموزد. بازاری هم اگر عازم حج است و به قولی واجب الحج شده است، به خاطر رقبای بازاریش است:

ان اونا حاجی گه من غش کونمه      حاج آقا لاجی گه من غش کونمه

(این به آن حاجی می گوید: به من شعف دست می دهد - وقتی می گوید حاج آقا لاهیجی، من غش و ضعف نمی کنم).

(فخرابی، ۱۳۶۸: ۱۶۶)

بعد به شاگردش سفارش می کند که صبح ها زود باید و در بعد از ظهر بخوابد و از اموال و وسائل به خوبی مواظبت کند و می گوید: چشمانت را باز کن! در کنار آن دیوار، سه کیسه برنج صدری است و شش کیسه برنج بی نام. آنها را خوب به هم می زنی و یک کیسه جو و یک کیسه خرده برنج را با آنها مخلوط می کنی و بعد به مشتری می گویی:

مشتره گی آقا! اجان بیمیره      مولایی مولاییه طارمسره

(به مشتری بگو آقا! این جان بمیرد برنج مولایی اصل است، برنج صدری طارم سر است).

(فخرایی، ۱۳۶۸: ۱۶۸)

وبالاخره فقط می شود کلام طنزآمیز عبید زاکانی را پایان این نوشتار قرار داد که در رساله تعریفات و در فصل ششم آن آورده است که: «البازاری» یعنی آنکه از خدا نرسد.(زاکانی، بی تا: ۱۵۹)

## دهقان

اشعاری همچون «زارع در زیر شلاق ارباب می گوید» و «قوقولی قو» از نسیم شمال و «دهاتی» و «مرزع سبز فلک» از افراشته، روایت طنزآمیز زندگی دهقانان را در روزگار شاعران مورد بحث بیان می کند:

مازار عین مظلوم هر روز در بلايم گاهی به جنگ ارباب گه دست کد خدایم

پیغمبر مکرم آن هوشمند بارع فرمود حاصل زرع باشد حلال زارع

يعنى ززارعين است محصول اين مزارع اى دشمن پيمبر بزن بلا نبينى

(نمینی، ۱۳۷۱: ۲۲۷)

«قوقولی قو» شعری است که با امضای ماهیگیر چاپ شده و در آن از دادن امتیاز شیلات به روس های تزاری انتقاد شده است. خرسوس که مخصوصاً در روستاهای

سحرگاهان با صدای خود روستاییان را بیدار می‌کند در این قطعه با دهاتی غمخواری می‌نماید و به حال او و بدختی و عریانی و برهنگی اطفال او افسوس می‌خورد ...  
 می خواند خروسی به شبستان قوقولی قو می گفت که ای فرقه مستان قوقولی قو  
 کو بهمن و کو رستم دستان قوقولی قو آوخ که خزان زد به گلستان قوقولی قو  
 فریاد ز سرمای زمستان قوقولی قو

(نمینی، ۱۳۷۱: ۱۶۴)

### کارگر

برای شناخت وضعیت کارگر در دهه بیست و دهه سی، شعر افراشته یک منبع عمدۀ به شمار می‌رود. باید بدانیم که به کاربردن کلمه کارگر در شعر یا مقاله جرم بود و ماموران سانسور، کلمۀ کارگر را به فعله تبدیل می‌کردند. خود افراشته نیز معتقد است که شعرش وقف کارگران است و به خود یادآور می‌شود که:

شعر دیدیم ولی شعر تو چیزدگر است سنگر کارگر و مقبره گنج بر است

نیست تشییه گل و لاله و روی دلدار

هست بحث از عرق گرم فلاں سوهانکار

(نوح، ۱۳۵۸: ۱۵۴)

در شعر «پندیات» که افراشته عاملان استعمار عامه و کارگران را به ریشخند می‌گیرد، حرف‌های مالک و ارباب به او قابل توجه است که:

در تمام کارخانه‌ها کارگر خستگی را می‌کند با شعرت در

حرف‌های شاخداری می‌زنید فعله را با ما برابر می‌کنید

کارگر را خیره بیخود می‌کنید مرگ طفلم، جعفرم، بد می‌کنید

(نوح، ۱۳۵۸: ۳۳)

و بالاخره پرده از اعمال وحشیانه نسبت به کارگران بر می دارد. نویسنده این نوشتار، خود از بزرگترهای خویش شنیده است که چگونه مالکان گاه بالگدی، رعیتی را به کام مرگ می فرستادند. با بیان افراشته همراه می شویم که:

خاصه حاجی اصغر ملاک را	حق بیامرزد اسیر خاک را
با خودش آورده بود از مصر و شام	آن حق آمرزیده سی چلتاغلام
چند تا را کشت حاجی بالگد	دیده ام با چشم پر عصیان خود
کشتشان یا ناروا یا با دلیل	چونکه آنها عبد بودند و ذلیل
زر خرید خویش را می داد نان	باز حاجی اصغر خلدآشیان
هست یک فرمی از آن عبد و عبید	بچه جان! مزدور در عصر جدید
هیچکس دلوپاس مزدور نیست	اندر این عصر مشعشع قرن بیست
کارگر از بی غذایی مرد؟ مرد	
بزرگر از بی دوایی مرد؟ مرد	

(نوح، ۱۳۵۸: ۳۵)

ژاندارم

افراشته، ژاندارم را در ده، دُم ارباب معرفی می کند:

در ده امنیه مثل ناتور است

د بود آب و او بود ماهی

غیر از این نیست بهر او راهی

(نوح، ۱۳۵۸: ۱۱۶-۱۱۵)

از نظر افراشته، ژاندارم‌ها به خاطر باج و رشوه‌هایی که از مردم می‌گیرند، زندگی را در ده بهتر از اقامت در پایتخت (تهران) می‌دانند. چرا که خود را شخص اول دهکده و به تعبیر افراشته مفت‌خور، تنبیل و حاضر بر سر سفره عروسی و عزای مردم روستا می‌دانند.

#### نتیجه

بازتاب لایه‌های مختلف اجتماعی در شعر طنزآمیز نسیم شمال و افراشته بدرستی نشان دهنده این واقعیت است که عصر قاجاریه و پهلوی دوران ستم لایه‌های بالا بر قشرهای پایین جامعه ایران و دوره نابرابری و تمایزهای طبقاتی آشکار بوده است. وجود این قشربندی‌ها به طور حتم موجد انگیزه انقلاب و تحول و دگرگونی شد و توسعه حیات فرهنگی و اجتماعی را تضمین نمود.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

### منابع

۱. آريانپور، امير حسين (۱۳۵۴) جامعه شناسی هنر. تهران: انجمن کتاب دانشجویان دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران.
۲. افراشته، محمد علی (۱۳۷۴) **شعرهای گیلکی افراشته**(محمد علی رادباز قلمه ای). گردآوری و برگردان محمود پاینده لنگرودی. چاپ اول. رشت: گیلان.
۳. افراشته، محمد علی (۱۳۵۸) **مجموعه آثار**. به کوشش نصرت الله نوح. تهران: توکا.
۴. تأمین، ملوین (۱۳۷۳) **جامعه شناسی قشربندي و نابرابریهای اجتماعی**. عبدالحسین نیک گهر. چاپ اول. تهران: توپیا.
۵. حسینی گیلانی، سید اشرف الدین (نسیم شمال) (۱۳۷۱) **کلیات جاودانه نسيم شمال**. به کوشش حسین نمینی. چاپ دوم. تهران: اساطیر.
۶. روح الامینی، محمود (۱۳۷۵) **نمودهای فرهنگی و اجتماعی در ادبیات فارسی**. چاپ اول. تهران: نشر آگاه.
۷. زاکانی، عبید (بی تا) **کلیات عبید زاکانی**. تصحیح عباس اقبال. تهران: اقبال.
۸. زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۶۴) **از چیزهای دیگر**. چاپ اول. تهران: جاویدان.
۹. شمیسا، سیروس (۱۳۷۰) **أنواع أدبي**. چاپ اول. تهران: باغ آینه.
۱۰. صابری، کیومرث گل آقا (۱۳۷۴ و ۱۳۷۲) **سالنامه گل آقا**. تهران: مجله گل آقا.
۱۱. فخرایی، ابراهیم (۱۳۶۸) **گزیده ادبیات گیلکی**. چاپ سوم. رشت: طاعتی.
۱۲. مؤمن کاشی، محمد و ... (۱۳۷۳) **جامعه شناسی قشرها و نابرابری های اجتماعی**. چاپ اول. گناباد: مرندیز.
۱۳. یوسفی، غلامحسین (۱۳۶۹) **چشمہ روشن**. چاپ اول. تهران: علمی.